

RULE

Dialecta pasivă se fol. atunci când intenția vorbitorului este de a se sublinia acțiunea și nu pe cel care a săvârșit-o.

Active: Millions of people have seen this film (accented code pe subject)

Passive: This film has been seen by millions of people (accented code pe verb).

Verbe cel mai frecvent folosite din această categorie sunt:
care for/look after = tend, come to = reach, deal with =
= analyse, laugh at = ridicule, listen to = hear, look upon =
= regard, rely on = trust, send for = call, talk of = discuss,
think of = consider.

This matter will be dealt with at once.

Ne vom ocupa îndată de această problemă.

An alternative was not thought of.

RULE 53

Propoziția opozițională

Propozițiile opoziționale îndeplinesc funcția de apozitiv pe lângă substantive din regenta ca: opinion, reason, idea, problem, impression, doubt, excuse, question, fact și se constr. cu indicativul.

I don't know the reason why he left in such a hurry.

În propozițiile atributive opozitive pe lângă subst. ca:
wish, suggestion, recommendation, request se fol. suby. analitic
should + inf.

The chairman's request that the afternoon session should be postponed was accepted.